



小山市国際交流協会

Oyama International Exchange Association

おやまし国際交流協会

会 報 NO.52 2013.7.31

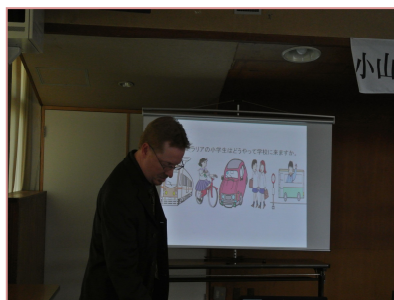
発行 小山市国際交流協会
編集 広報部会

平成25年度定期総会開催



4月15日(月)午前10時から市役所3階
会議室において、平成25年度の定期総会が
開催されました。議事に先立ち、大久保会
長及び来賓の栃木県国際交 流 協 会・黒川事務
局 長より挨拶がありました。議事は大久保

会長により進められ、平成24年度の事業報告、決算報告、監査報告に続き、平成
25年度の事業計画、予算が提案され、いずれの議案も全会一致で承認されま
した。また役員の一部改選につき提案があり、
承認されました。来年度は協会設立20周年
にあたり、今年度より記念誌の編集などが開始
される旨、事務局よりコメントがありました。引
き続き、外国人地域支援センターの子育てサロンの事業報告と計画について報告
があり、盛況のうちに総会を終了しました。



☆☆ 新国際交流員の紹介 ☆☆

定期総会終了後、新しい国際交流員、トーマ
ス・ボールさんの自己紹介がありました。ボー
ルさんは4度目の日本滞在となり、クイズ形式で
日本とオーストラリアの文化・習慣の違いなど、
興味深い説明がありました。

かいいん がいこくじん しんぼく 会員と外国人の親睦バーベキュー



協会会長も参加

参加者全員で記念撮影

昼食後はみんなでゲーム

がつ にち にち し おやまそうごうこうえん こうれい かいいん がいこくじん しんぼく
4月21日（日）11時より小山総合公園で恒例の会員と外国人との親睦BBQ
パーティーが行われました。当日は朝から生憎の雨でしたが、パーティー直前
には雨も上がり、参加者約100名で、BBQに舌つつみを打ちました。数か国の
外国人の皆さんと交流ができ、他の国の事を知る機会があったことは、とても良
かったと参加者は喜んでいました。最後に白鷗大未来ネット・メンバーのリード
により、全員でレクリエーションを楽しみました。

た しょうかい その他のイベント紹介



せ かい りょうりきょうしつ ちゅうごくりょうり 世界の料理教室（中国料理）

がつ にち もく ちゅうおうこうみんかん りょうりじっしゅうしつ
7月18日（木）中央公民館の料理実習室で
中国料理教室が開催されました。夏にふさわしい
めん りょうり こうし のなかせんせい たの
麺とサラダ料理で、講師の野中先生と楽しくつくり
ました。



初級英会話講座

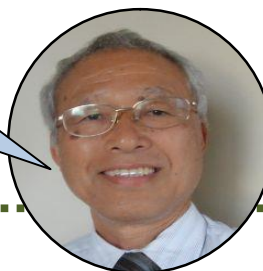
7月26日～8月30日まで全5回の講座を開
催しています。受講者は日常会話の習得を目指
して、熱心に授業に取り組んでいます。講師は
CIR/ALT の先生が交替で担当しています。



はじめてのフランス語講座

7月26日～8月30日まで全5回の講座を開
催しています。講師は ALT のチロンボ・ンゴイ
先生と補助2名の先生です。タブレット端末を使
った辞書検索方法も大変参考になったようです。

ドミニカから こんにちは！



シニアボランティアとして
JICA からドミニカ共和国へ
赴任した協会会員の合田浩
二氏からのレポートです。



” ドミニカ共和国からの現地レポート vol.1 ”



ドミニカ共和国へ到着後、当国での1か月の語学研修を経て2週間前にやっと
仕事に入りました。担当は工場排水処理です。思えば「行こう」と気持ちを固
めて1年にもなりました。やっと仕事、という感じです。

スペイン語は相変わらずなかなか覚えられません。ほとんど人の言っている
ことが聞き取れない。でも、そこら辺の食堂で昼食をとったり、物を買ったり
タクシーに乗ったりには不自由しなくなりました。どこかへ行くにも人に聞いて
何とかたどり着きます。生活の基礎はとりあえずできそう。

ここサンチャゴはドミニカ共和国（1000万人）の第2の都市で人口10
0万人です。日本のイトーヨーカドーくらい大規模で清潔なスーパーが何か所もあります。レジもみなバー
コード管理。野菜・果物・肉や乳製品はおいしく豊富で安いけど、その他のものは結構高く日本と変わらな
いくらいかも。でもぜいたくさえないなければ何とか暮らしていけるで
しょう。

仕事は入ったばかりでまだよくわからない。排水処理に関するスペ
イン語専門用語の日本語との対訳がないのが困ったもんです。自分で
対訳表を作らなくちゃ。

そういうわけでとりあえず順調に滑り出しています。

任期は2年間です。その間ぜひ遊びにいらっしやい。

カリブの海が待っています。 2013.5.19 合田



外国人子育てふれあいサロンのご案内

サロンでは子育て中の親子を対象に、子育ての悩みや相談などをポルトガル語・スペイン語の話せる相談員が対応いたします。会員の方の知りあいの外国人で相談のある方は、事前に協会事務所に連絡のうえ、気軽にお越しください。土日、祝日を除く月曜～金曜日の9:00～16:00の間、協会事務所で開催しています。

連絡先 ☎: 0285-23-1042 担当: 空閑 (くが)

☆今後の行事予定(2013年8月～2013年11月)

- | | | |
|----------------|---------|-----------|
| ・ 外国人との交流バスハイク | 9月8日(日) | 笠間市(陶芸の街) |
| ・ 会員研修 | 日程調整中 | |
| ・ ハロウィン・パーティー | 日程調整中 | |

なお、行事予定は協会ホームページにもアップしていますので、ご覧ください。

URL <http://homepage2.nifty.com/oyamaiea>



----- INFORMATION -----

協会では外国人のために教室を開設しています。言葉で困っている外国人の方にぜひお勧めください。

日本語教室	曜日・時間	会 場	連 絡 先	会 費
とびらの会	金 19:00～20:30	中央公民館	23-1282 青木	1回 200 円
マンディサークル	月 10:00～11:30	勤労青少年ホーム	45-4526 山中	1回 200 円
身につく日本語教室	水 10:00～11:30	協会事務所	27-2868 内山	1回 200 円

日本人のためにも外国語サークルがあります。

サークル	曜日・時間	会 場	連 絡 先	会 費
ロス・コンパニエロス	土 10:00～11:30	社団室	49-0488 持田	月 2,000 円
初級英語	土 13:30～15:00	中央公民館	25-2621 深町	月 2,000 円
中国語学習会	第1, 2, 3の木曜日 18:30～20:00	小山市まちなか交流 センター 研修室	21-1397 福富	年 24,000 円

* 上記のほか「小山国際交流会」(おいふあ)でも日本語教室を開設しています。 連絡先 TEL 25-6510

連 絡 先

小山市国際交流協会 事務局:市役所市民生活課 電話 : 22 - 9278 FAX : 22 - 8972 事務所 電話・FAX : 23 - 1042 E-Mail: oyama6iea@tvoyama.ne.jp	小山市国际交流协会 事務局:市役所市民生活课 电话 : 22 - 9278 FAX : 22 - 8972 事務所 电话・FAX : 23 - 1042 E-Mail: oyama6iea@tvoyama.ne.jp	Centro de confraternização Internacional de Oyama Oyama/Seção de vida(dia-a-dia) dos Cidadãos TEL : 22 - 9278 FAX : 22 - 8972 Oficina TEL・FAX: 23-1042 E-Mail: oyama6iea@tvoyama.ne.jp	Oyama International Exchange Association Secretariat:Shimin Seikatuka, Civil Affairs Section TEL : 22 - 9278 FAX : 22 - 8972 Office TEL・FAX: 23-1042 E-Mail: oyama6iea@tvoyama.ne.jp
--	--	--	--